

# ORFEVRERIE CHRISTOFLE

Világhírű, legjobban ezüstözött és aranyozott asztali készlet.

Világkiállításokon a legmagasabb érmeikkel kitüntetve.



Egyetlen a mi a valódi ezüstöt helyettesít

Az ezüstlerakás kezesség mellett minden darabon be van nyoma.

Egy 12 személyre való gyári jegy.		asztali készlet 190 frt.	
12 evőkanál ... frt 17.—	12 csemegekészlet ... frt 15.—	1 ezukorhintó ... frt 4.—	1 ezüst olajtartó frt 15.—
12 evővilla ... " 17.—	1 levesméro ... " 5.30	1 mustártartó ... " 1.75	1 ezukor-fogó ... " 1.75
12 asztali kés ... " 17.—	1 tejszedő ... " 3.20	2 dupla sórtartó ... " 7.30	1 pecsenye-villa ... " 1.50
12 kávéskanál ... " 9.—	1 vastagotelszedő ... " 4.—	1 pecsenyefelv. készl. ... " 7.50	12 késnyereg ... " 8.25
12 csemegevilla ... " 15.—	1 befőtt-kanál ... " 3.50	1 saláta-készlet ... " 6.—	
12 csemegekánál ... " 15.—	1 mártászedőkanál ... " 3.50	1 hal-készlet ... " 9.—	
		Összesen frt 190.—	

Ezen készlet valódi ezüstből körülbelül 1000 frba kerül, emellett 60 frt kamatvesztést eredményez, és így 3 év alatt az «Orfevrière Christofle» készlet megvehető, ez pedig sok évig használható és idővel csakolyan költségessé ismét megeztethető. Ajánljuk -vasszakon kívül, mindenemü asztali tárgyait: a legszelvidebb választékban, u. m.: gyertyatartók, kargyertyatartók, ezüst és olaj-állványok, kenyér-kosarak, borhűtők, kávé-, tea- és étel-készletek, csemege-állványok stb.; háztartásra, szállodák, vendéglők, kávéházak, gyógyhelyek, tisztai étkezési egyletek, kaszinók és gőzhajók számára.

Csak a Christofle-féle valódi gyártmány viseli a fenti «gyári jegy» és a teljes «Christofle» nevet. — Képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve. — Ar összes fémtárgyak ismét megerüstölése elvállaltatik. — **HARSÁNYI ISTVÁN** díszműtáru-kereskedőnél, Budapestben, Váci-utca 22, a nemzeti színház épületében.

**Nagybani elárulás:** Cs. k. kizár. szabad. több kiállítás az arany, ezüst és érdem-éremmel kitüntetett **czipó-gyár** Pest, király-utca 1. sz. a. **Temesváry Mór** ajánl a tartósság kezessége mellett elegáns és olcsó czipókat.

**Nőknek.**  
**Czugas topánt** zerge vagy chagrainból szivalaku ... 3.—  
**Czugas topánt** lasztinból, szivalak, ramos v. szög, talpall ... 3.—  
**Czugas topánt** zerge vagy chagrainból, lakk-orrall ... 3.50

**Uraknak.**  
**Topánokat** vilkosz bőr vagy chagrainból ... 3.50  
**Félt topánokat** val orosz bagaria v. orosz lakkból ... 4.—  
**Térdcsizmákat** val orosz bagaria v. orosz lakkból ... 11.50  
 Megrendelések utánról pontosan eszközötteknek. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**Dr. Lengyel F.**  
**nyir-balzsama.**

Már a növényi nedv, mely a nyirből annak törzsét megfúrták, kifolyik, ember emlékeztet őta a legkitünőbb szepitőszerek van ismerve; ha pedig e nedv a földaló utasítása szerint vegyi uton balzsammá dolgoztatik, majdnem csodálatos hatással bír. Ha azzal arcot vagy egyéb bőrrészeket este bekenjük, már a következő reggelen majdnem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, minek folytán ez gyöngéddé és fehérre válik.

E balzsam kisimítja az arcon támadt redőket és himlőhelyeket, fiatal arczsint ad: a bőrnek fehérséget, gyöngédséget és frisseséget kölcsönöz; a legrovidebb idő alatt a szepit, májoltokat, anyajegyet, orrvörösséget, bőrtkát és minden egyéb bőrszennynét eltávolít. Egy korszalv használati utasítással együtt 1 frt 50 kr.; postán küldve 10 krral több.

**Fő leté Magyarországon számára: Dr. József Gyógyszerésznél, Budapest király-utca 12. szám; Pozsonyban: Pistoray Bádog gyógyszer. Temesváron: Tarcsay József gyógyszer. Zágrábon: Mittelbach Zsigmond gyógyszerésznél.**

A «FRANKLIN-TÁRSULAT» kiadásában Budapestben megjelent és minden könyvárusnál kapható — az osztrák tartományok számára SZELINSKI GYÖRGY csász. kir. egyet. könyvárusnál, Bécsben, I., Stephansplatz No. 6.

**SZIKLÁRY ILONA**  
**ÉS MÁS BESZÉLYEK**  
 AZ IFJUSÁG SZÁMÁRA.

**VACHOTT SÁNDORNÉ.**  
 KÉT SZINNYOMATU KÉPPEL.

*Ara színnyomatu borítékba kötve 2 frt 80 kr.*

**Tartalom:** Sziklárly Ilona. Történeti beszély. — Dajráim meséi. Regény-féle. Foa Eugénia után. — A Pusztaszent-Lászlói rablóátogatok, Deák Ferencz elbeszélése után. — A fősvény, Elbeszélés, Consience H. után.

## Előfizetési felhívás

# MAGYAR TISZTVISELŐ

czimü pénzügyi, jogi és közigazgatási hetilap 1886. évi VII. évfolyamára.

Lapunk hat évi fennállása alatt mind a zászlója alá csoportosult kiváló irodalmi és közéleti, mind pedig tisztességes hangja által kiérdemelte a pártolást, melylyel a hazai tisztviselőkar részéről eddig találkozott.

Mint a hazai tisztviselőkar egyetlen organuma, lapunk mindenkor a tisztesség feygyverével és argumentumával küzdött. Minden irányban függetlenül, csupán meggyőződése által vezéreltetve, haladt cselja felé.

Hangzatos phrázisokban eget földet nem ígérhetünk, hanem egyszerűen multunkra hivatkozunk, mely — ugy hiszszük — olvasóinknak elég garancia leend a jövőre is.

Ezen ígélet mellett kérjük a hazai tisztviselőkart lapunk szives támogatására és az előfizetések megújítására.

A „Magyar Tisztviselő” előfizetési ára:  
 egy neyyedre ... 1 frt 25 kr.  
 félve ... 2 frt 50 kr.  
 egy évre ... 5 frt — kr.

Az előfizetési pénzek a kiadóhivatalhoz (Budapest, VII. ker., Garay-tér 4. szám) küldendők.

Mutatványszámot kívánatra bárkinek küldünk.

A „Magyar Tisztviselő” szerkesztősége és kiadóhivatala.

A Franklin-Társulat kiadásában Budapestben megjelent és minden könyvárusnál kapható — az osztrák tartományok számára SZELINSKI György cs. kir. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stephansplatz Nr. 6.

## COX GYÖRGY.

# A MYTHOLOGIA KÉZIKÖNYVE.

ANGOLBÓL FORDITOTTA S A FINN MYTHOLÓGIÁVAL BŐVÍTETTE

**SIMONYI ZSIGMOND.**

MÁSODIK JAVITOTT KIADÁS, KÉPEKKEL.

Ára füve 1 frt, vászonba kötve 1 frt 50 kr.

## !HUSZONHETEDIK ÉVFOLYAM!

Előfizetési felhívás a  
**BUDAPESTI BAZÁR**  
 1886. évi folyamára.

A «Budapesti Bazár» egy év lefolyása alatt 2000 illusztráción — képeken és ábrákon — mutatja be minden idényre a legújabb divatot, a fehéreműlet legszébb mintáit, a kézmunkát minden ágazatát értelmes magyarázatokkal kísérve. Minden száma mellett felváltva hoz szabásrajzokkal nagy ívet himzörájokkal, monogramokkal és papírból kivágott szabásmintákat.

A «Budapesti Bazár» minden száma mellé egy művészi-leg rajzolt, szinezett párisi divatkép van mellékelve.

A jövő évi regénymelléklet, a kedvelt francia író Daudet Alfons „Vestris kisasszony” czimü rendkívül érdekes regénye lesz.

A „Rózsaszínborítékot” annyira megkedvelt „Társalgó csarnok”-ot — kérdések és válaszok közlésére — továbbra is t. előfizetőinknek engedjük át.

**Előfizetési feltételek:**  
 A „Budapesti Bazár”-ra a regénymelléklettel együtt: Egész évre (januártól-december végeig) ... 10 frt — kr.  
 Fél évre (januártól-junius végeig) ... 5 frt — kr.  
 Negyed évre (januártól-március végeig) ... 2 frt — kr.

Kedvezmény-árban rendelhetik meg t. előfizetőink:

A „Kilenc milliomos ember” czimü regényt; 80 kr. Bolti ára: 1 frt 20 kr.

A „Helén” czimü regényt; 80 kr. — Bolti ára: 1 frt 20 kr.

A „Méregkeverő szerelme” cz. regényt; 50 kr. B. ára 80 kr.

Az előfizetési pénzek a «Budapesti Bazár» kiadóhivatalához küldendők (koronaherceg-utca 17. szám.)

Mutatványszámot küldünk szivesen.

## MAGYAR JELZÁLOG-HITELBANK

### 4%-ot kamatozó nyeresemény-kötvényei

100 forint névértékben.

1886-ban három sorsolás: egyszer 100,000 frt és kétszer 50,000 frtos főnyereseménnyel s több melléknyereseménnyel.

Legközelebbi húzás 1886. január hó 15-én.

Minden kötvény legalább 100 forinttal visszafizetetik s minden kötvény, ha az a névértékkel már vissza is fizetett, vagy arra már nyeresemény is esett, tovább is részvesz minden nyereseményhúzásban, úgy hogy egy kötvényre több ízben is eshet nyeresemény. A kötvények az állampénztárnaknál óvadék s biztosíték gyanánt elfogadhatók.

Napi árfolyamon kívül részletfizetésre is adjuk ezen kötvényeket, és pedig: 15 havi 7 frtjával fizetendő részletben összesen 105 frtért. Ily eladásnál a befizetés tartalma alatt a nyereseményjog a vevőt illeti, ellenben a folyó kamatok javunkra esnek s a belyeg a postadíjak a vevő által viselendők.

### MAGYAR LESZÁMITOLÓ- ÉS PENZVALTO-BANK

Budapest, Dorotya-utca 6. szám. (Wurm-udvar.)

Franklin-Társulat nyomdája. (Budapest, egyetem-utca 4. szám.)



52-IK SZÁM. 1885. BUDAPEST, DECEMBER 27. XXXII. ÉVFOLYAM.

Előfizetési feltételek: VASÁRNAPI UJSÁG és egész évre 12 frt POLITIKAI UJDONSÁGOK együtt: 1 félve ... 6 \* Csupán a VASÁRNAPI UJSÁG: egész évre 8 frt 1 félve ... 4 \* Csupán a POLITIKAI UJDONSÁGOK: egész évre 6 frt 1 félve ... 3 \* Kellő előfizetéshez a postaias megfizetői viteldj is csatolandó.

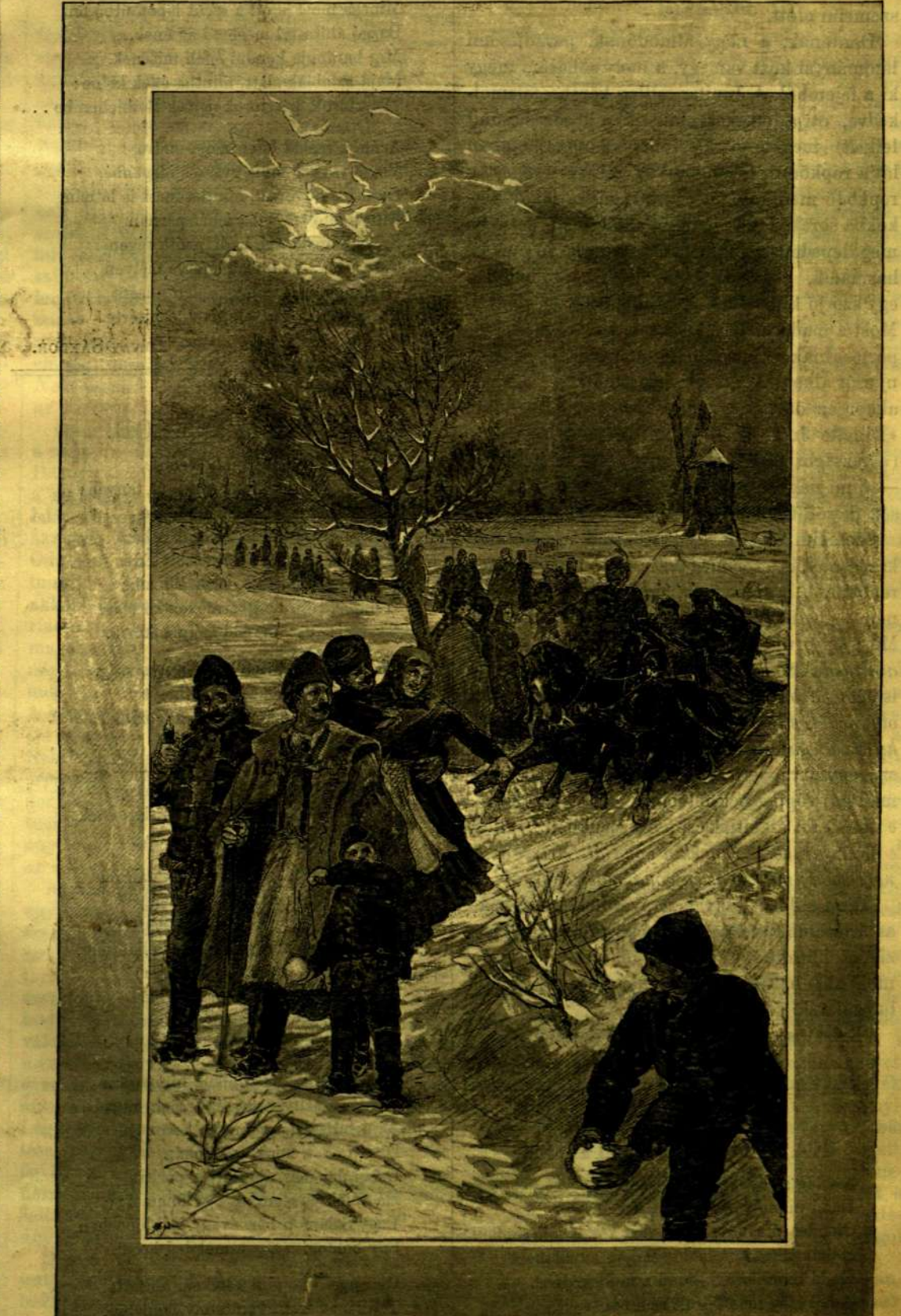
## KARACSONY-EST.

MIRE e sorok napvilágot látnak — beköszönt a karácsony-est, meggyúlnak a karácsonyfák, ezer meg ezer apró lángjaikkal, melyek boldog gyermek-arcokra vetik mosolygó fényüket.

Eddig csak az utcák ragyogtak fényben s a boltok kirakatai voltak a legszebbek. Karácsonyi ajándéktárgyak ezrei, százezrei csillogtak mindenütt. Az ipar és művészet minden terméke karácsonyi ajándéktárggyá lett, oly óriási arányokat öltött az újabb időben a karácsony-est ünneplése. Mint minden a mi tulságba csap, manivá fajul: ugy ez az eredetileg szép és gyöngéd szokás is. Hozhatnánk fel más példát is ez igazság bizonyítására — s épen a legszen- tebb kegyelet szokásai köréből. Ime, mivé vált a szép szokás: koszorukat tenni a halottak koporsójára! Először csak a szerető férj vagy nő, a hálás gyermekek koszorúzták meg a koporsót, mely legdrágább kincsöket zárta magába, — ma már az emberi hiúság, a társadalom minden rétegében, hajszát tűz, vásárt csap azzal, hogy koszorút rakjon a koporsóra, a koszorun arany-himzetű selyem-szalaggal, mely az elhunyt neve mellett a koszorúadó nevét is hirdesse, s a hírlapok sorban közöljék a koszoru-szalagok feliratait. És egy-egy magas állású, nevezetes ember koporsójára sok ezer (igen is, sok ezer!) forint értékű koszorút és szalagot felraknak, — a miknek árával egy, talán több szegény családot örökre boldoggá lehetne tenni! Oh emberi hiúság! Oh gyarló természetünk, mely a legszebbet is elrutitod, a legjobbat is megrot- totd, ha hozzá érsz!

De térjünk vissza a karácsonyfák szende világhoz! Ezek közül is sokat gyújt meg, cziczomáz fel és halmoz el ajándékival az emberi — vagy a szülői — hiúság vagy túlságozkodás. De legalább nem vesz kárba, — legalább őszinte örömet okoz annak is, a ki adja, azoknak is, a kik kapják.

És néhol oh milyen igaz s oh milyen nemes örömeket is! A szegény gyermekek, az árvák karácsonyfái — ezeken a csecsebecsék, cukorkák, vagy játékszerek csak mellékes dolgok, arra valók, hogy megadják a módját — s magok a karácsonyfa gyertyái is csak arra valók, hogy rávilágítsanak a nemes emberi (s adjuk meg, legtöbbször női) érzületre, mely a szegény és árva gyermekek gondját felfogva, öket ruhával, étellel, könyvvel, szóval a testi és lelki élet



TEMPLOMBÓL JÖVŐK KARÁCSONY ÉJSZAKÁJÁN. Dörre Tivadar rajza.





MÁLTAI LOVAGOK NISBEN A SEBESÜLTEK FOGADÁSÁNÁL.



SEBESÜLTEKRE VÁRÓK A NIS-BELGRÁDI VASUTNÁL.

Griffenfeld gróf V. Frigyes Keresztély dán trónörökös születése emlékéül újra föllevenítette. 1808-ban VI. Frigyes egyszerű érdemkeresztjé változtatta, a mikor meglévő négy osztályához még egy ötödiket is kapott, a polgári osztály kintüntetésére, nyugdíjjal és segélypénzzel egybekötve. Az első osztályúak kapták a tarka jelvényeket s a katonai czimet és rangot, az alsóbb osztályúak pedig az alsóbb fokozatokat és pénzalapítványt.

A svéd szeráf-rend is már jó félezer évet hagyott háta mögött, bár sok viszontagságok között, mert sokszor szüntették meg és újították fel újra. A svéd rendjeleket szokás szalagjaik színe után is nevezni, s így van kék, sárga, fekete és zöld szalag-rend. A szeráf-rend a tulajdonképeni kék szalag-rend, melyet I. Magnus király 1276 és 1290 között az evangéliumi hit védelmére alapított, de ma már merőben udvari dísz lett. Körülbelül hasonlóan áll a dolog Oroszország fehér sas-rendjével, melyet a «singes» vagy «rövid» melléknevű lengyel IV-dik Ulászló alapított 1325-ben fiának, Kázmér herczegnek egy lithván herczegnővel való házassága emlékére hű szolgálatait megjutalmazásul.

Polgári és katonai érdemek elismerésére alapított a híres angol térszalag-rend is amaz ezerszer és ezerszer elcsépejt jelszóval: «honny soit qui mal y pense.» («Szégyen rá, a ki rosszat gondol róla.») Erre a magyarázó megjegyzésre szükség is van az előtt, a ki nem ismerős e rend keletkezése történetével, mely rang és tekintély dolgában első helyen áll minden rendjel között. A térszalag-rend — order of the garter — 1350-ből ered, midőn IV. Edward uralkodott Anglia felett. A tény az, hogy a király egy kék harisnyakötőt emelt rendjellé, de hogy ez ő felségéé magáé, vagy pedig az általa kegyelt Salisbury grófnőé volt, s hogy vajjon a grófnő egy táncmulatság alkalmával vesztette-e el, mire a király fölvette a földről s a fentebbi emlékezetes szavakkal nyújtotta át bájos tulajdonságjének, vagy pedig a VI. Fülöppel a francia koronáért vívott crecy-i ütközetben keresendő e eredete, a mikor állítólag Edward király egyéb híján egy lánsájjára tüzött kék térszalaggal adott jelt a támadásra — e felett eltérnek a vélemények. Mindenesetre az utóbbi magyarázat a valószínűbb, bár kevésbé népszerű. A krónikások hozzá teszik, hogy Franciaországból visszatérve, III. Edward maga köré gyűjté a crecy-i ütközet legvittebbjeit, s nekik a kék jelvényt átnyújtotta. E minden rendjelek legdiszesebbike eredetileg csak egy sötétkék térszalag volt arany szeptilyllyel s rajta a «Honny soit qui mal y pense» felírással, néha még gyöngyökkel s rubinokkal is kirakva. Később azonban mindinkább gazdagodott jelvényekben, láncokban, czimerekben, csattokban, csillagokban, szalagokban s hozzájárulva a rendruha is, mind nagyobb lett fénye és tekintélye. VIII. Henrik király még jobban kibővítette e rend statutumait s oly fényűzővé tették annak viselését, hogy például az orániai herczeg térszalagján, 1733-ban nem kevesebb mint 13 nagy és 300 kicsiny gyémánt volt, melyek közül csak a középső értéke 150,000 frta rugott; Kingston herczegnek térszalag-rendje pedig 1719-ben 100,000 forintos lakomába került. Pedig ezenkívül a kötelek felavatási díjak is az új lovag rangja szerint felettből magasra voltak szabva.

Még egy furcsa eredetű rendjele van az angoloknak, és ez a Bath-rend, vagy fürdő-rend, mely nevét onnan veszi, hogy 1399-ben IV. Henrik király, a Shakespere-i drámák e vig kedélyű hőse, koronázása napján hívei társaságában átdorobézolva az éjt, reggel józanitólú mindnyáján fürdőt vettek s a király cimboráit a fürdő-rend lovagjaivá ütötte. Látható ebből, hogy kis okok néha mily nagy eredményeket vonnak magok után. Mindamellet a fürdő-rend is, melynek tiszteletbeli, rendes és számeletti tagjai vannak, egyszer már csaknem kiment a divatból, s ekkor I. György király volt az, a ki 1725-ben nagy pompával föltámasztá halottaiból. A rend, melynek vörös szalaga van, ép oly eredeti de vise-ekek bir, mint maga a rend. A latin devise Nagy-Britannia három czimerének es jelképének egyesítését mutatja, az arany koronát, a vörös

font nyakszalagot adott emlékül, s állítólag innen az arany nyaklánczón látható rózsák és szalagok is. A rend statutumainak szerzője egy más Amadeus (VIII.) volt, gróf és pápa 1409-ben. Ugyanez 1451-ben hat társával Ripailleban remeteségbe vonulva kolostort alapított. Az Annunziata-rend csak régi és tiszta nemeseket illet s minden Annunziata-lovag temetésénél a többinek hosszú szürke karthauzi ruhát kelle viselni.

Különös nemét képezik a rendjeleknek a török rendjelek, a mennyiben ezek csak külföldön szerzett érdemekért szoktak osztogattni. Így a félhold és a dicsőség rendjele, amaz 1799-ben III. Szelim szultán által alapítva, ez 1831-ben II. Mohamed által. Mikor Szelim szultán a félhold-rendet alapította, ezt az angoloknak 1798. aug. 1-én a francia flotta felett Abukirnál nyert győzelme fölötti örömeiben tette s Nelson is volt az első a ki kapta, a következő évben, a francziáknak Egyiptomból való kiűzetése után még 800 más angollal osztva meg a dicsőséget. De minő változékonysága a politikai hangulatnak! Hét évvel később ugyanez a rendjel egy francia tábornoknak, Sebastianának jutott osztályrészül, a miért Konstantinápolyt védte — az angolok ellen. A félhold-rendnek négy osztálya van s a negyediket éppen a francziáknak Egyiptomból való kiűzetése után történt tömeges adományozása alkalmával kapta.

II. Mahomed dicsőség-rendje szintén négy osztálylyal bir, a legfelsőbb fokú brilliánsokkal van kirakva s mint az előbbi, szintén csak külföldieknek adományozható. E török érdemrendhez egy diploma is járul, mely dagályos szavakban adja elő a kitüntetendő érdemét.

Az osztrák rendjelek közt, mert magyar rendjelekről szoros értelemben véve nem lehet szó, régisége tekintetében az első a csillagkeresztű hölgyeké, mert már 1658-ban alapította Gonzaga Eleonora, III. Ferdinánd neje e rendet, a szent kereszt egy erekléjének csodálatos megmentése emlékére, a császári Burghban elfordult egy tüzeset alkalmával. Kezdetben sok tagja volt s csupán I. Lipót felesége, Eleonora Magdolna Terézia 34 év alatt mintegy 1000 hölgynek adományozta a csillagkeresztet, mely csak herczegnőket és főrangúakat illetett meg. Ellátásban azonban ezek sohasem részesültek, mint a négy bajor női rend, a két szent Anna, egy Erzsébet-s Therézia-rend tagjai, vagy mint a pompás orosz szent Katalin-rendi, melyet Nagy



TÖRÖK KUT NISBEN.

Pállya Czelesztin eredeti rajza.

rózsát és a skót tövist; a német pedig a fekete herczegnek (Edward, walesi herczegnek) egy mondására vonatkozik, a ki 1556-ban Poitiers-nél 8000 angolul 80,000 francziát vert meg, de azért vonakodott a foglyul ejtett Jó János francia király asztalához ülni, azzal mentegőzvé, hogy «alattvaló vagyok — szolgálok».

Szintén a XIV-dik század gyermeke a legmagasabb szárd rend, az Annunziata, vagy nyakszalag-rend, melyet VI. Amadeus, a XIV-dik szavoyai gróf — zöld fegyverzetéről zöld grónak is nevezetve — alapított. E polgári és katonai rend devise-e maga is egész rejtély — F. E. R. T. Ugyanazon kezdőbetűk, melyek I. Tamás szavoyai gróf siremlékén (1233-ból) egy kutya nyakkötőjén olvashatók. (Fortitudo Ejus Rhodum Tenuit?) Minden, a mi e rend alapításával összefügg, nagyon bizonytalan. Összeköttetésbe hozták bizonyos szerelmi emlékekkel is, valamely földi madonnára, a ki az alapítónak hajából

Péter a törökökkel kötött béke után alapított neje, Katalin emlékére, a kinek sikerült az ellenséges táborba bejutva a nagyvezért megvesztegetni. E gazdag rendjel bőven van gyémántokkal díszítve s széles piros a szalaga, jelmondata pedig «Szeretetért és hazáért!» Sokkal egyszerűbb a porosz Lujza-rend, mely III. Vilmos király neje, a porosz Lujza és Németország áldozatkész nőinek emlékére, e devissel: «Istennel a királyért és hazáért», a fekete-zománccos kis keresztben fehér-fekete szalaggal, L. betűvel és 1813—14. évszámmal, rang- és valláskülönbség nélkül adományoztatik.

A francia becsületrendet, melynek jellegje: «Honneur et patrie» (becsület és haza) tudvaleg I. Napoleon alapította, mint első konzul 1802-ben s midőn az államtanácsban szeméretetett, hogy e skarlátpiros szalag az «uralkodók játékszere»: azt felelte, hogy «játékszerrel vezetik az embereket».



nál. Engedje hát, hogy meneküljünk, különben veszve vagyunk... és veszve van ön is.

#### IX. Utolsó erőlködések az utolsó küzdelemben.

Ferrato Andrea hallgatott. Nem tudta mit feleljen Sándor grófnak. A korzikai vérforrott benne. Megfeledkezett a két szökevényről, a kikért eddig annyit tett. Csupán a spanyolra gondolt; csupán Carpenát látta.

— A nyomorult! a nyomorult! — mormogá végre. — Igen, ő mindent tud. A hatalmában vagyunk. Ezt azonnal be kellett volna látnom!

Sándor Mátyás és Báthory István aggódva néztek a halásra. Várták, hogy mit fog mondani és mit fog tenni. Egy pillanat se volt veszténi való; azonnal határozni kellett. Az árulás műve talán már is végre volt hajtva.

— Gróf ur, — mondá végre Ferrato Andrea, — a rendőrség minden pillanatban meglepheti a házamat! Igen! ennek a nyomorultnak tudnia, vagy legalább sejténie kell az önök ittletét! Alku volt, a melyet kínált. Leányom legyen hallgatásának ára. Fel fogja önöket jelenteni, hogy meg-

lem elindulni annyi volna, mint a biztos halálba rohanni!

— Kövessék az atyámat, — mondá Mária. — Bármilyen történet is, csak a kötelességét teljesíti, midőn az önök megmentését megkísérli.

— Jól mondd, leányom; — viszonzá Ferrato Andrea, — valóban ez nem más mint kötelesség. Őcséd már a csaláknál várakozik ránk. Az éjszaka nagyon sötét. Mielőtt észrevennének bennünket, már a tengeren leszünk. Ölelj meg Mária, ölelj meg és aztán induljunk.

De Sándor gróf és társa nem akart engedelmessé válni. Vonakodtak elfogadni ezt az önfeláldozást. Azonnal elhagyni a házat, nehogy a halászt kompromittálják: igen! Az ő hajójára szállni, mikora a tulajdonost a gályarabság fenyegette: nem!

— Jer, — mondá Sándor Mátyás Báthory Istvánnak. — Mihelyt e házat elhagytuk, csak mi magunk forgunk veszélyben!

— És éppen mind a ketten ki akartak ugrani szobájuk nyitott ablakából, hogy a kis kerten keresztül akár a tengerpartra, akár a tartomány belsejébe meneküljenek, midőn Luigi hirtelen betoppant és felkiáltott:

halni! — felelé Sándor gróf, miután még egy utolsó kísérletet tett karjaira emelni megsebesült barátját.

— Menekülj, Mátyás! — ismétlé Báthory István, — neked elned kell, hogy megbüntethesd az árulókat!

(Folyt. követe.)

#### EGYVELEG.

\* A francia bibliában egy türelmes ember számítása szerint 3.566,840 betű és 773,662 szó fordul elő. Isten neve 6675-ször jó elő és az «és» szó 46.227-szer.

\* A pápa még most is foglalkozik költészettel s újabban írt költeményeiből Bismarcknak is küldött egy példányt e cím alatt: «Novissima Leonis XIII. Pont. Max. Carmina».

\* A legdrágább kő nem a gyémánt, hanem a rubin; mert tiszta gyémánt aránylag gyakran találtaik, míg a tiszta rubin rendkívül ritka s azért mesés árákkal fizetik meg.

\* Londonban hetenként átlag két új lap jelenik meg. Kiszámították, hogy az a pénz, melyet e nagyobb részt kárba vesztett vállalatokba fektetnek, oly nagy, hogy azzal az államadóságot is csakhamar ki lehetne fizetni.

#### Karácsony napja.

Elhozta ajándékait újra a «boldog» karácsony, öröme az emberiségnek, mely a hit meleg sugarát táplálja még keblében. Szelid engesztelő-dés száll a szívekbe s a szeretet élő tanui népesítik be a családi szentélyt, kifogyhatatlan forrásként a vallásos kedélynek, mely ünnepi felmagasztalás érzetével emelkedik ahhoz, a ki a világot piezi bölcsőjével áthidalta s az egymáshoz tartozás tudatával fűzte össze a szíveket. Mély és nagy bölcsőlem tanúsága a megszentelt jászol, mely messze löveli piros fényt az utcák haván; egygyű vesei, melyeket tréfás pástorok csepűszakállaikból hangoztatnak, az érzések legtisztább mélyéből erednek s megrézzeg bennök az év-éredes visszaemlékezés könyje arra, a ki megváltani jött el bennünket a bűn és halál fertőjéből.

A természet érzi a forrongást, mely az emberi lét nagy alkotásában pezsdül meg a Megváltó születése napján, talán azért hűvözza oly szeliden téli tájjával a hegyvölgyeket, azért hallgat oly ünnepélyes némasággal, hogy annál jobban érthessük azt a szót, mely belülről hangzik örök intelem gyanánt. Minden nagy ünnep a természet ősi titkainak kultuszával áll kapcsolatban a népek történetében s a karácsony rég már, mielőtt a kereszténység eszméje megszületett volna, a természetnek a leghosszabb téli éjt követő



HUBER KÁROLY.

uj zsendülését ünnepelte, mely felszabadítja bilincseiből a folyót s tavasi fuvalat melegét önti végig a térs rónákon. Hogyne volna kétszeres ünnep nekünk, a kik a természet ujja-ébredésében egyszermind az ember ujjaébre-

dését is ünnepeljük; az anyagi felszabadulás jelképevel együtt a szellem felszabadulását is.

Falun és városban, erdőkben és pusztaságon, az elvonult kunyhókban és a büszke palotákban, mindenütt megrzi a lélek az anyalok lépteinek nesztelen suhanását, a mint végig lebegnek fejünk fölött s békét hirdetnek az emberek között. Gyermekek gügyögnek játékszereik aranyos csillámaival s a meglett embernek emlékei nyitnak édes látkepet a múltnak eltemetett boldogságába, melynek varázsa újra meg újra megvált és leköt, bearanyozva sugarával a föld rögeit. «A földé vagyok újra» — zokogja túláradt kebelével leborulva Göthe «Faust»-ja, a hajnali harangok kongását hallva, s mint nála, ugy nálunk is és mindenkinél a hit az a lelektani fordulópont, mely kétségeink között az erkölcsi ember diadalát jelenti, — a hit, melynek legszebb, legköltőibb kifejezése a karácsony.

Ezért oly drága ünnep a karácsony a szegényeknek, az elhagyottaknak, a lesújtottaknak, a gyöngéknek és a szerencsétleneknek. Arany látéső, mely egy darab mennyországot mutat előre aból az életből, a mely után sorsa gyámoltalanságában eped s ha kondul a harang hívogató szava a kis templomban s átmosan bóbiskoló fejek felrettennek igéző álmaikból s talpig beburkolozva csoportosan, pezsgő tréfa közt in-



A SZERB-BOLGÁR HÁBORUBÓL. — UTCZAI HARCZ PIROTBAN.

boszulja magát rajtam! Ha a rendőrök megérkeznek, nem lesz lehetséges előlük menekülniök és önök fel fognak fedeztetni. Igen! szökniök kell azonnal!

— Igaza van, Ferrato, — felelé Sándor gróf; — de mielőtt távoznának, hadd fejezzük ki köszönetünket azért, a mit ön értünk tett és még tenni akart...

— A mit tenni akartam, azt még most is akarom, — mondá Ferrato Andrea komolyan.

— Nem fogadjuk el! — felelé Báthory István.

— Nem fogadjuk el! — ismétlé Sándor gróf.

— Ön már is kompromittálva van. Ha az ön házában találunk bennünket, akkor a gályarabságot el nem kerülheti. Jer, István távozzunk e házból, mielőtt fohidéznök rá a végromlás és a szerencsétlenség. Meneküljünk, de meneküljünk egyedül!

Ferrato Andrea megfogta Sándor gróf kezét.

— Hova mennének? — mondá. — Az egész tartomány hatósági felügyelet alatt áll. A rendőrgyöngök és a csendőrök éjjel-nappal kóborolnak a vidéken. A tengerpart hosszában egyetlen pont sincs, a hol partra szállhatnának, egyetlen ösvényincs, a mely önöket a határhoz vezetné. Nélkü-

— A csendőrök!

— Isten veletek! — kiáltá Sándor Mátyás.

E pillanatban egy csendőresapat rontott be a nagy szobába.

Carpena kalauzolta őket.

— Nyomorult! — mondá neki Ferrato Andrea.

— Ez a válasz a visszautasításra! — felelé a spanyol.

A halászt megragadták és megkötözték. A rendőrök egy pillanat alatt megmozdították és kikutatták a ház összes szobáit. A nyitott ablak megmutatta, merre menekültek a szökevények. Rögtön üldözésükre siettek.

A két szökevény éppen ekkor ért a sövényhez, melyen túl a kis patak folydogált. Sándor gróf egy ugrással túl volt rajta és igyekezett Báthory Istvánt átsegíteni, midőn, mintegy ötven lépésnyi távoból, egy lövés dördült el.

Báthory Istvánt egy golyó találta, a mely ugyan csak a vállát horzsolta, de a karját megbénítván, lehetetlenné tette rá nézve, hogy barátja erőfeszítését elősegítse.

— Menekülj, — kiáltá Báthory István. — Menekülj Mátyás!

— Nem, István, nem! Együtt fogunk meg-

\* Versenyátvirozás divatos az Egyesült-államokban. A versenyzőket egy terembe teszik s egyenlő táviratot kapnak, mely rendszeren 500 szóbol vagy 2640 jegyből áll, ki legelőbb készül el, díjat nyer. A legutóbbi versenyzésnél egy Robson nevű a hosszú távirattal 10 perc és 32 másodperc alatt készült el, tehát egy másodperc alatt 4 jegyet táviratozott.

\* Lóimádók. Mexiko fölfedezése alkalmával a spanyolok legnagyobb hatást tettek lovaikkal. Midőn a mexikoiak a spanyolok lovainak száján a zabla erős huzása miatt véres habokat láttak, azt hitték, hogy ez állatok embereket falnak s Corteznek egy visszamaradt lovát Petenben mint istenséget tisztelték, de ez állat zab helyett arany ajándékokat kapva csakhamar elpusztult. Néha maguk a spanyolok biztatták a félénk indusokat, hogy a lovak italába aranyékszerket dobáljanak.

\* Óriási taplót találtak Londonban egy már 3 év óta zárva maradt pinczében. A tapló az egész pinczeüreget elfoglalta, oly vastag s kemény volt, hogy bérddal kellett keresztül metszeni. A tapló a pinczében levő egyetlen hordót egész a tetőig emelte s a bort az utolsó cseppig kiszivta belőle.

\* Élő ember hajszálát számolta meg dr. Wilson angol orvos s 130,000 szálat talált egy fejen.



MOHAMEDÁN CZIGÁNYOK TÁNCZA NISBEN.

Pálly Czelesztin eredeti rajza.







Birmái miniszter-lóháton. — A „Világkrónika” legutóbbi számából

országi muzeumnak, 1000—1000 forintot kereszt-gyermekeinek, 200—500 forintot távolabb álló rokonainak hagyott.

Ráfél gráciái. Becses műkincs került minap minden angol műbarát nagy sajnálatára angol kézből francziába. Ráfél „három gráciáját”, mely eddig lord Dudley képcsarnokának gyöngye volt, Annale herceg megvásárolta 25,000 font sterlingért. A vételár tehát kerek összegben 312,500 frt és ez az ár annyival magasabb, mert az egész kép negyvenöt négyzet hüvelyk területű. Még sohasem vásároltak képet — területét tekintve — ily drágán; egy négy-szöghüvelyk 6377 forintba kerül. A három grácia Ráfélnek fiatalkori műve és azt hiszik, hogy a képet 1506-ban festette. Megvételre a francia kormány-nak is kínálták, de ez az árát igen nagyra találta.

Michel Angelo falfestménye a sixtini kápolnában, mint Rómából írják, nagyon mutatni kezdi az idő hatalmának nyomait; különösen a boltozaton levő angyolokon látszik a rongálás. Mintán állítottak a sok tömjénfüst halaványította el a freskókat, azt indítványozták, hogy ne tartanak többé misét a sixin-tini kápolnában. XIII. Leo, a ki nagy barátja a mű-vészeteknek, meg is ígérte, hogy fontolóra fogja venni a dolgot. Valószínűleg a Cappella Paolinában fogják szolgáltatni ezentúl a misét, a sixin-tini kápol-nát pedig csak mint műkincset fogják mutogatni.

### Előfizetési fölhívás a Vasárnapi Ujság és Politikai Ujdonságok 1886. január—decemberi folyamára.

A „Vasárnapi Ujság” jövő évvel 33-ik évfolyamába lép. Régi ismerősként, kipróbált jó barátként fog-pogtat be a magyar ember házához, nem változva szellemben, nem irányban, nem céljaiban, hogy a hazafias érzületnek tolmácsa, a nemzeti haladásnak képe, a közéletnek tükré legyen. A mi benne válto-zás, az csak a fokozottabb igényekhez, a finomultabb ízléshez és az élet növekedő szükségleteihez való alkalmazkodás, így akarván megérdemelni a közön-ség érdeklődését, mely hosszú pályáján folyvást növe-kező mértékben méltányolta és jutalmazta törek-véseit.

A „Vasárnapi Ujság” a hazai és külföldi neve-zetesebb emberek arcképeit közli, élet- s jellem-rajzokkal kísérve, s 32 évi folyamában oly gyűjte-ménye van kivált hazai nevezetes emberek élet-rajzaiból, melyhez fogható a magyar irodalom nem mutathat föl, s mely a legmegbízhatóbb kutforrásul szolgál. Költeményeiben és elbeszéléseiben a szép-irodalmi becs mellett az erkölcsi tartalmat és nem-zeti irányt keresi. Képeiben, képmagyarzataiban, melyeknek érdekességét vagy művészi becsök vagy az épen napirenden levő események kölesönöznek, történelmi, népművei, természettudományi, tár-sadalmi s a tudomány népszerűsítésére, vívmá-nyainak nagy körben elterjesztésére szánt czik-keiben állandóan igyekszik megtartani az egyszerű természetesség és józanság, való hűség és erkölcsi megbízhatóság ama fokát, mely e lapot *családi lappá, valódi házi barátta* tette oly sok magyar tűzhely kö-rében. A vidám hang, tréfa és elevenség nincs belőle kizárva, de a sikamlós kétértelműségekkel való ked-veskedést másoknak engedni. *Tárczaccikkeit* és kisebb tárczaserző közleményeit, valamint a *heti események közlésére szánt (irodalmi, közműveltségi, egyházi és iskolai, színházi és művészeti, hír- és vegyes) rovatit* is ugyanezen szempont szerint vannak összeállítva, s ezekből minden fontosabb mozzanatról biztos és más magyarizatra nem szoruló értesülést vehetnek olvasói.

A „Vasárnapi Ujság” a mellett, hogy a legje-sebb hazai írókat és művészeket számba dolgozó-társai közé, a külföldi irodalom feltűnőbb termekeit is be szokta mutatni közönségének. Így 1885. évi folya-mában Verne Gyula kitűnő regényírónak „Sándor Mátyás” című legújabb három kötetes regényét kezdte meg, egyidejűleg közölte azt és művészi illusztrációit a francia eredeti kiadással. E szé-regény, melynek érdekességét a magyar közönség szemében még az is növeli, hogy magyar tárgya van, a jövő 1886. évi folyamában nyerendi befejezését. A regény eddig megjelent első részét kiadó-hivatalunk díj nélkül küldi meg lapunk mind-azon új előfizetőinek, a kik kívánják.

A „Vasárnapi Ujság” társalapja, a „POLITIKAI UJDONSÁGOK” teljesen független politikai hírlap, melynek irányát nem befolyásolják sem pár-tok, sem érdekszövetkezetek, sem egyesek személyes érdekei, melyet a pártatlan igazság és meggyőződés kimondásában nem gátolnak semminemű lektele-zettségek és magán tekintetek; melyet, mint az ese-mények ismeretének hí és széreghajlatlan kut-

forrását valódi szükségnek ismert el a magyar olvasó közönség. E politikai lap a hét eseményeit kellő magyarázattal ellátott gondos, hí összehelyezésben tárja az olvasó elé, s a közönség együtt találja benne mind-azt, a mi a napilapokban *elszórta* jelen meg, úgy, hogy e lap, kivált vidéken, hol a hiányos postajárás a napi értesülést különben is megnehezíti, a napi lapokat is lehetőleg pótolja.

A „Politikai Ujdonságok” újabb „Magyar Gazda” cím alatt két hetenként megjelenő gazdaságlappal van bővítve.

Mind a két lapnak kiegyezőül szolgál a „Világ-krónika” című képes heti közlöny, mely hetenként egy iven s számos képpel illusztrálva jelen meg.

Table with subscription rates for different periods and editions of the newspaper.

Lapunk azon t. előfizetőit, kiknek előfizetése december hó végével lejár, fölkérjük az előfizetés mielőbbi megújítására, nehogy a lap küldésében fenakadás álljon be.

T. előfizetőinket főkérjük, hogy sziveskedjenek az elő-zetes megújításánál, vagy a „Világkrónika” megrendelésénél *csimazalagokból* egy példányt a posta-utalványra ragasztva beküldeni, s minden reklamációt és egyéb a szétküldésre vonatkozó közleményeket a kiadó-hivatalhoz küldeni.

A Vasárnapi Ujság és Politikai Ujdonságok kiadó-hivatala (Budapest, egyetem-utca 4. sz.)

### HALÁLOZÁSOK.

HUBER KÁROLYNAK, az ORSZ. zeneakadémia tanára-nak, az orsz. dalárévesület karnagjának temetése e hó 22-ikén ment végbe. A főváros zenészeti köréi nagy számmal gyűltek össze a végtisztesség meg-adására, s a zeneegyleteket testilegileg voltak kép-viselve. A gyászoló család tagjai közt volt az elhunyt fia, Hubay Jenő is, a brüsszeli zeneakadémia igaz-gatója, ki előtte való napon érkezett meg. Az opera-színházat és nemzeti színházat báró Podmaniczky intendáns és Paulai Ede képviselték. A kopsorsót egészen elborították a koszorúk. A temetési szer-tartást Agárdi János, lipótvárosi káplán végezte. A gyászmenet megállt a nemzeti színház előtt, hol Metzger Gusztáv mondott beszédet a zeneakadémia tanuló nevében.

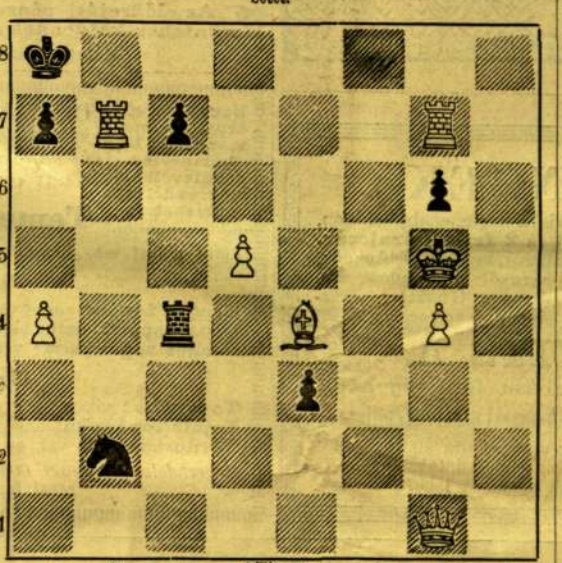
Elhunytak még a közelebbi napok alatt: TAKÁCS MIKLÓS, a fővárosi bizottság tagja, ki nagy utazó-sokat tett, s mint a fővárosi sétánybizottság elnöke, Budapest köztereinek szépítésén jó ízléssel és buzgón működött, 67 éves korában, Abbazában, hol üdülést keresett. — MESKO SÁNDOR, Kassa egyik előkelő pol-gár, ki jelentékeny vagyonát jótékony célokra hagyta. — DR. STERBA JÁNOS, a baranyamegyei Lakócsa plébá-nos, ki egy időben tényleg és hírlapi uton is részt vett a politikai mozgalmakban, s egy ízben a pécsi esküdtszék pári napi főgágra is elítélte, 68 éves korában. — MAISON JAKAB, volt bajsai plébános, aranylós pap, Rigyiczen. — HLAVACEK MIHÁLY, a lő-csei ev. egyház volt lelkesze, majd az eperjesi kollégium tanára, 83 éves korában, Lőcsén. — DR. KOLLER BÉLA, fővárosi ismert ügyvéd, a Franklin-társulatnak sok évig buzgó jogügyi tanácsosa, Budapestben; ugyan-itt galgói RÁCZ FERENCZ, m. k. nyug. honvédszázados, 50 éves korában; VECSEY LAJOS, a szabadsághar-zban honvédszázados, a honvédménház lakója, 61 éves korában. — HONTHY LÁSZLÓ, Féléghyáza város tisztviselője, ki a vidéki hírlapirodalom terén is élénk tevékenységet fejtett ki, s annak idején ő alapította a „Szentesi Lapok”-at. — ORTUTAY ISTVÁN, az arad-megyeyi Ortutay család legidősebb férfi tagja, 73 éves korában. — FODOR SÁNDOR, debreczeni kisdobóví tanító, 33 éves korában, Debreczenben. — HENRICH MÁRTON, a gróf Bathányi-család volt gazdatisztje, 69 éves korában, Valkányon, Torontálmegyében. — ROMBAUER ERVIN, rosznyói kir. járásbíró, 42-ik év-ben. — PAZÁR MIKLÓS, hosszú időn át gr. Andrassy Péter k. h.-váraljai uradalmában számtartó, majd pedig a monoki uradalom tisztartója, ez uradalom bérbeadása óta pedig a rosznyói járás megyei ntbi-zos, Rosnyón. — NAGY JÓZSEF, a veszprémi „Dávid árvái” kegyes alapítványintézet igazgatója, — SZÁVUREN JÓZSEF, Nagy-Kanizsa város egyik tekin-télyes polgára, a takarékpénztár egyik igazgatója. — BARTA JÁNOS, 1849-diki honvédkapitány, ki vité-zül küzdötté végig a szabadságharcot; a szelindeki csatában hátrországa és lélekjelölője által megmen-tette a magyar sereg löszerejét, a végzetes sege-vári csatában pedig súlyos sebekkel borítva maradt a csatában, Tisza-Becsen. — SZTANKOVSKY VENDEL, a gr. Erdődy-féle uradalom gondnoka, 61 éves korában, Pöstyénben. — KLIEGEY DENES, nyug. adószedő, a szabadságharzban honvédszázados, 64 éves kor-

ban, Pozsonyban. — WINKLER ANTAL, 65 éves korá-ban, Belinczen. — KLEIN IGNÁCZ, vagyonos polgár az osztrák-magyar bank debreczeni főkönyves cenzora. Debreczen város képviselőtestületének tagja, 79 éves korában. — Nagy-böloni BÖLÖNY KÁLMÁN, Lessen. — Ifj. SZENTMIKLÓS VIKTOR, 29 éves korá-ban, Bején. — BALOGH JÁNOS, a hasonló nevű csong-rádmegyeyi árvázéki elnök 15 éves fia. — CSELEI BELA, a magyar óvári kir. közjegyző 14 éves fia. — Edelstádti ALMOCH VIKTOR báró, korvette-kapitány, a 48/49-iki magyar szabadságharcból ismeretes osztrák léncz tábornoknak, a ki a láncozhatat felrobbantani megpróbálta, a fia, Fiumében.

HÖGYES ANDRÁSÉ szül. Futó Lidia, kit férjén kívül derék fia is siratnak, dr. Högyes Endre, a budapesti orvos-egyetem jeles tanára, László, szobos-losz takarékpénztári könyvvizelő, Ferencz, budapesti orvos, a köztisztelőtlen állott nő 63 éves korában, hunyt el H-Szoboszlón. — ÖZV. TIBANYI FERENCZÉ szül. Rhédey Borbála, 73 éves korában, Ebeczen. — BACHMAYER GYÖRGYÉ, Budapest Lipótvárosa érde-mes kerületi előjárójának neje, 73 éves korában, VARGA JÓZSEFNÉ szül. Nagy Rebeka, a kézdívasárhelyi főjegyző neje. — ARDELEANU MIKLÓSÉ szül. Petera Anna, az aradmegyei számvéve neje, 51 éves korá-ban, Butyinban. — BEIMEL JÓZSEFNÉ szül. Patkó Fanni, 79 éves korában, Budapestben; ugyanitt özv. PLETSCH JÓZSEFNÉ szül. Szöllőssy Mária, köztiszté-ltetben élt budai polgárnő, 65 éves korában. — ÖZV. BITTNER LÁSZLÓNÉ szül. Vojtasinszky Agota, kir. postamester, 53 éves korában, Bárádon. — FEJÉR MARTONNÉ szül. Kern Hermina, szatmári ügyvéd neje.

### SAKKJÁTEK.

1862. számú feladvány. Hofman Fr.-tól.



Világos indúl s a negyedik lépésre mattot mond.

### Az 1356. sz. feladvány megfejtése.

Table showing the solution to the chess puzzle, listing moves for both sides and the final position.

Helyesen fejtették meg: Budapest: K. J. és F. H. Andorfi S. — Kovács J. — Az Erkel-sakk-társaság nevében Exner Kornél. — Lubochán: Okál János. — A pesti sakk-klub.

### SZERKESZTŐI MONDANIVALÓ

PÁRKÁNY. KL. A kegyelet oly nemes s az eszme oly szép, hogy egy jövővi költőbarátunk a kivittél szivesen elvállalta. Levélben többször. — Szentelésnapom. Helyesebben, magyarabban: „Születésem napján.” Egy pár prózái kifejezést leszámítva (pl. „Ez teszi a kort”; „Ime a megfejtés” stb.), melyeken azonban könnyű volna segíteni — a költemény csinos, közlére érdemes. — A más kettő gyön-gőbb, bár azok sem rosszak. Egyelőre az elsőt közlen-dőnk közé sorozzuk. — Az utca előzárója. Próbában sem, versben még kevésbé tudjuk élvezni ezt a vastag naturalizmust. A piszok leírva is piszok, undorító. Aztán ez szok-tatja az embert arra, hogy a hol a tárgy tisztesség-szerűbb válik, az előadás ott is naturalistikus, rideg, prózái maradjon. — Higiénynaturalizmus: jó lesz ez iránynyal mielőbb szaktitania. — M. E. Telen. Mennyiben alkalmi a vers? már hogy telen? Nagyon általános eszmék s alkopott frázisok körében mozog. Papos inkább mint költő. — Újév reggelén. A vers, az irás egyaránt nem női kézzre vall s azt hisszük a levél alá írt név nem a

valódi. De legyen az vagy nem, a vers nem közöl-hető. Nincs benne semmi egyéb, útszéli, agyontaposott eszmék s rajztöredékek. — Oládók már egyre. Igaz, hogy így a II. szá-mal kiegészítve, érthetőbb; de azért az I. szám végé-nek a bányadátos s homályossága nincs elvéve. Most is azt mondjuk: azon segíteni kellene. — Nem közzölhető. Nem ismered. Megtagadva. — Kódás Gizi nap úngára. — Kritikán alól. Bésus inaskodásomtól.

### HETI NAPTÁR. December hó.

Table with the weekly calendar for December, listing religious and public holidays for different denominations.

### Tartalom.

Szöveg: Karácsony est. — Karácsony estéje. (Költemény.) Lévy Sándortól. — Karácsonykor. (Költemény.) Sántha Károlytól. — Találak a gyermekét az ő anyjával. — Egy kis csillagszáz. — A földi tes-ték világában. — A szerb-bolgár háborúból. — Szó-lásmódozók és közmondások eredete. — Sándor Mátyás, Verne Gyula regénye. — Egyveleg. — Karácsony itt és ott. — Karácsony napja. — Petőfi kiadatlan leveleiből. — Huber Károly. — Mohamedán cigányok Nisben. — Százas bankó. — Irodalom és művészet. — Közzítések és egyletek. — Mi újság? Halálhírek. — Szerkesztői mondanivaló. — Heti-naptár.

Képek: Templomból jövők karácsony éjszakáján. Dörre Tivadar rajza. — Máltai lovagok Nisben a se-besültek fogadásánál. — Sebesültek várók a nis-belgrádi vasutnál. — Török kut Nisben. Pállya Cze-lesztin eredeti rajza. — A szerb Takova-rend. — A bolgár sz. Sándor-rend. — Sándor Mátyás. — A szerb-bolgár háborúból. — Utejai harc Pirotnban. — A kis Jézus, Nagy László rajza. — Huber Károly. — Mohamedán cigányok táncza Nisben. — Birmai miniszter lóháton.

Felolós szerkesztő: Nagy Miklós. (L. Egyetem-tér 6. szám.)

### KÖZZÉTEK.

Kwizda Ferencz János, es. k. udv. szállító és kerületi gyógyszerész urnak, Korneuburgban.

Örömmel ragadom meg azzalkalmat, önek tudatni, miszerint köszvényfolyadékával meglepően kedvező eredményt ért el. Ugyanis több mint egy év óta heves fájdalmakat éreztem a bal lapoczkám hajlásában, melyek rossz időben megnépszerűsödtek; most pedig, csupán kétszer bedörzsölve higitatlan köszvényfolyadékkal, fájdalmaimtól teljesen megszabadultam. Még egy palaczkával sem használtam egészen s már a legrosszabb időben is kijárhatok a nélkül, hogy csak emlékeztetve lennék is fájdalmaimra, a miért önek így a nagy köszön.ittel tartozom. Bécs, 1880 május 1. Wischin Mária.

Szives figyelembe vételül. E ke-zítmény vételénél kérjük a t. közönséget mindíg „Kwizda köszvényfolyadékat” kérni s arra ügyelni, hogy minden palaczk, valamint a car-ton is a mellékelt védjeggyel legyen ellátva.

Kapható minden gyógyszerárban. Főletét Kwizda Ferencz János, es. k. udv. szállító kerületi gyógyszerárta Korneuburgban.

A legjobb házi szer. Budapest. Tisztelt uram! A Mindenható Ur Isten ezerszeresen fizesse meg mind azt a jót, a mit ön velem tett! Erős szívdobogásom, szédüléseim, gyomorgöröcsöm mind eltűnt. A jobb időben Tischet tanár búsz évt volt háziörvosom, de nem segíthetett rajtam, — önt pedig a mindenható Isten küldte hozzám, azért egész lelkemből buzgólkodni fogok, hogy az ön nagybecs labdacseit ajánljam mindenkinek; a mai időben úgy is igen sok a nyegleség, annyira, hogy az emberek már nem hisznek másnak, csak ha magok megpróbálják. Ha módonban volna, istságba tételnem a nevem alatt, hogy aztán az emberek hozzám jönnének s tudakozódának. De én szegény s az egész világtól, mindentől elhagyott asszony vagyok, csakie egy vizgat-lót küldtél hozzám a Mindenható Isten, az ön sráczai labdacseit (egy doboz ára 70 kr. a gyógyszer-tárakban, melyek szenvedéseimről megszabadítottak. Csokolom kezeit számtalanszor, s hálásan köszönöm mindazt a jót, a mit velem tett, s a mit csak imád-sággal jutalmazhatok meg. Alázatos, hálás szolgálója, özvegy Mihailovich Anna. Szegények háza, ajtószám 100. Minthogy Magyarországon Brandt R. gyógyszerész svájci labdacscainak különféle után-zatai léteznek, arra kell gondosan ügyelni, hogy minden dobozon, czéjgyegyl, egy fehér kereszt vörös mezőben s Brandt R. névalírása meglegyen.

Egy hatszor hasábozott petit sor, vagy annak helye egyszeri ígatásnál 15 kr.; többszöri ígatásnál 10 kr. Bélyegdíj külön minden ígatás után 30 kr.

# HIRDETÉSEK.

Kiadó-hivatalunk számára hirdetőmennyeket elfogad BÉCSBEN: Dukas M. Riemergasse 12, Schalek Henrik Wollzeile 12, és Opellik A. Stubenbastei 2.

**Legujabban megjelent!**

A „FRANKLIN-TÁRSULAT” kiadásában Budapesten megjelent és minden könyvárusnál kapható — az osztrák tartományok számára Szelinski György cs. k. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stefansplatz 6.

## EMLÉKEIMBŐL

IRTA

### KLAPKA GYÖRGY.

FÜGGELÉKÜL:

#### GRÓF TELEKI LÁSZLÓ LEVELEI.

A szerző fénynyomata arcképével.

**Ára füzve 5 forint osztrák értékben.**

## !HUSZONHETEDIK ÉVFOLYAM!

Előfizetési felhívás a

# BUDAPESTI BAZÁR

1886. évi folyamára.

A „Budapesti Bazár” egy év lefolyása alatt 2000 illusztráción — képeken és ábrákon — mutatja be minden idejére a legujabb divatot, a fehérneműk legszebb minőségét, a közimunkák minden ágazatát értelmes magyarázatokkal kísérve. Minden száma mellett felváltva hoz szabászokkal nagy ívet himzőrajzokkal, monogramokkal és papírból kivágott szabásmintákat.

A „Budapesti Bazár” minden száma mellé egy művészi-leg rajzolt, színezett párisi divatkép van mellékelve.

A jövő évi regénymelléklet, a kedvelt francia író Daudet Alfons „**Vestris kisasszony**” című rendkívül érdekes regénye lesz.

A „Rózsaszinborítékot” annyira megkedvelt „Társalgó esernyő”-ot — **kérdések és válaszok** közlésére — továbbra is t. előfizetőinknek engedjük át.

*Előfizetési feltételek:*

A „Budapesti Bazár”-ra a regénymelléklettel együtt:

Egész évre (januártól-december végeig) ... 10 frt — kr.

Fél évre (januártól-junius végeig) ... 5 frt — kr.

Negyed évre (januártól-március végeig) ... 2 frt — kr.

Kedvezmény-árban rendelhetik meg t. előfizetőink:

A „Kilencz milliomes ember” című regényt; 80 kr. Bolti ára: 1 frt 20 kr.

A „Helen” című regényt; 80 kr. — Bolti ára: 1 frt 20 kr.

A „Meregkeverő szerelme” cz. regényt; 50 kr. B. Ára 80 kr.

Az előfizetési pénzek a „Budapesti Bazár” kiadó-hivatalához küldendők (Koronaherceg-utca 17. szám.)

*Mutatónyomtatványt küldünk szívesen.*

Nagybani el-  
árúítás: mo-  
szár-utca 16.  
Budapestben,  
hováltozástól  
megrendelést  
intézhetni.

Cs. k. kizár. szabad. több  
kiállításán az arany, ezüst  
és érdem-éremmel kitün-  
tetett **csipő-gyár**

**Temesváry Mór** utca 1. sz. a.  
ajánl a tartósság kezessége mellett elegáns és olcsó csipőket.

**Nőknek.**  
Cangos topánt serge vagy chagrainból szivalaku ... 3.—  
Cang. topánt lasztinból, szivalak, rámás v. szög, talppal ... 3.—  
Cangos topánt serge vagy chagrainból, lakk-orrall ... 3.50

**Uraknak.**  
Topánokat viszosz bőr vagy chagrainból ... 3.80  
Fejelt topánokat ... 4.—  
Térdösszímákat val. orosz bagaria v. orosz lakkból ... 11.50  
Megrendelések utánvétel mellett pontosan eszközölköttek. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.



### FÉRFI INGEK

elegáns új szabással, kizárólag csak a legfinomabb chifon, kreton, zephir és oxford kelméből, a 2 frt 50 krajczár. Legujabb nyakkendők, keztük, gallérok, kezelők, zsebkendők, harisnyák, alsóingek, esernyők, inggombok, stb.

Bizományi gyári raktár **Dr. Jaeger Gusztáv** tanár-féle **Normal gyapjú-árúkból** eredeti gyári áron.

### LATZKOVITS A.

speciális készítője, jó szabású férfi ingeknek, Budapest, váci utca 22. sz. Nemzeti szállodaépülete.

Ingek, nyakmérték vagy minta-ing után 24 óra alatt is elkészítenek. — Árjegyzék, legujabb ingelme-minták, ingyen és bérmentve küldetnek. — Vidéki küldemények jótállás mellett.

## A „FRANKLIN-TÁRSULAT”

kiadásában Budapesten megjelent és minden könyvárusnál kapható — az osztrák tartományok számára **Szelinski György** cs. k. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stefansplatz 6.

az 1886-ik évre szóló általánosan kedvelt dús tartalmu

# NAPTÁRAK

ugymint:

<b>I</b> STVAN BÁCSI NAPTÁRA. XXXI. évfolyam. Képekkel. Alapítá Majer István. Füzve 50 kr.	<b>B</b> ORASZATI NAPTÁR. Szerkeszti <i>Nyári Ferencz</i> . XIII. évfolyam. Füzve 80 kr.
<b>P</b> ROTESTÁNS UJ KÉPES NAPTAR. XXXII. évfolyam. Szerkeszti <i>Dúsz Sándor</i> . Füzve 50 kr.	<b>N</b> EVESSÜNK! Uj humorisztikus naptár. XVII. évfolyam. Képekkel. Füzve 40 kr.
<b>F</b> ALUSI GAZDA NAPTARA. XXII. évfolyam. Szerkeszti <i>Sporzon Pál</i> . Füzve 80 kr.	<b>A</b> MAGYAR NÉP NAPTÁRA. Szerkeszti ifj. <i>Tatár Péter</i> . Képekkel. XXXI-ik évfolyam. Füzve 25 kr.
<b>L</b> IDÉRCZ-NAPTÁR. XXV. évfolyam, képekkel; tartalmaz büneseteket, csodálatos tünemények-, tündéregéket, vadász és utikalandoak stb. Füzve 60 kr.	<b>H</b> ATARIDÓ-NAPTÁR, mindennemű hivatalnokok, ügyvédek, jegyzők, orvosok, gazdatisztek, utazók és üzerek számára, hasznos jegyzetekkel és 366 üres lappal ellátva, írópapíron és kemény kötésben 1 frt 20 kr.
<b>H</b> ONVÉD-NAPTÁR (egyuttal katonai naptár), szerkeszti <i>Áldor Imre</i> . XIX-dik évfolyam. Füzve 60 kr.	<b>S</b> PORT-NAPTAR. Szerkeszti <i>Fenyő Sándor</i> . I. évfolyam. Vásznonba csinosan kötve 2 frt.
<b>N</b> OK NAPTÁRA. XVIII. évfoly. Képekkel. Füzve 60 kr.	<b>U</b> J FALI NAPTAR egész iv 20 kr.
<b>S</b> ZÉKELY-EGYELETI KÉPEL NAPTAR. Szerkesztő-bizottság: <i>Bochok Károly, Buzogán Áron, Deák Farkas, Imecs Jákó, Nagy Gábor, Szász Károly, Szilágyi Sándor, Turóczy Adolf</i> . V-dik évfolyam. Füzve 25 kr.	<b>N</b> EUER ILLUSTR. VOLKS-KALENDER für Ungarn u. Siebenbürgen. XXI. Jahrgang. Geheftet 50 kr.
	<b>W</b> ANDKALENDER, ein ganzer Bogen. 20 kr.

Gyomor és altesti bánalmak ellen hirtelen vértisztító gyógyszerként ajánlatnak, az egészség-fenartó és vért megújító keleti növényekből készült

## csoda-labdacsok

a római jezsuita-rend egykori háziorvosának a híres dr. Laurinak rendszere alapján készíti

**BECK BÉLA,** 91/92  
gyógyszertár-tulajdonos

**Kadarkuton,**  
(Somogy megye.)

Minden gyomor- és altesti bajoknál, hasztorlás, elnyálkásodás, felfuódás, aranyér, váltóház, sárgaság, sápadtság, rendetlen havi tisztulás, vesese- és májbetegségek, a női élet átmeneti szakában és eszkehez hasonló bajok ellen; — az emésztést előmozdítja és rendkívül kellemes olvasztó hatásuk. Egy eredeti pecsételt papír-doboz 50 db. labdacsoat tartalmaz: ára használati tisztítással 50 kr., 7 doboz 3 frt, 12 doboz 5 frt, 25 doboz 10 frt. Postán legkevesebb 2 doboz küldetik. Szállítólével és csomagolásért 10 kr. számítatik.

Valódi minőségben kaphatók: **Budapestben:** Török József gyógyszerész urnál, király-utca 12; **Kriegner György** gyógyszerész urnál, a Kálviteren. **Kadarkuton:** Beck Béla gyógytárában.

A „Franklin-Társulat” kiadásában Budapesten megjelent, és minden könyvárusnál kapható — az osztr. tartom. számára Szelinski György cs. k. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stefansplatz 6.

## TERÉZ

és KISEBB KÖLTEMÉNYEK

IRTA

**ÁBRÁNYI EMIL.**

Ára füzve 80 kr.

GYULAI PÁL

KÖLTEMÉNYEI

Második bőv. kiadás

A KÖLTŐ ARCZKÉPÉVEL

Ára füzve 4 frt, díszk. 5 frt.

BARTÓK LAJOS.

KÁRPÁTI EMLÉKEK.

KÖLTEMÉNYEK

Spányi B. eredeti rajzaival

Ára füzve 2 frt.

Ára díszkötésben 3 forint.

Pálffy Albert.

Egy mérnök regénye.

Két kötet.

Kiadja a Kisfaludy-társaság.

Ára füzve 3 frt vászonbaktve 3.60.

BENCZKYNÉ BAJZA LENKE.

NEM ISMEREM A MULT TÖRTENETÉT

REGÉNY

Ára füzve 1 frt 20 kr.